

BAU

BUILDING BATIMENT



EKU BANIO®

Schiebetechnik für Ganzglasduschen

Sliding systems for all-glass shower cubicles

Systèmes coulissants pour les cabines de douche en verre

EKU 
Swiss Sliding Solutions

EKU **BANIO**[®]



EKU-BANIO 40 GFE

EKU-BANIO 40 GF





	EKU-BANIO 40 GF mit Festglas with fixed glass avec vitre fixe			6/7
	EKU-BANIO 40 GF mit einseitiger Glaswand und Festglas with unilateral glass wall and one glass door avec de cloison en verre unilatéral et une porte en verre			8/9
	EKU-BANIO 40 GF mit beidseitiger Glaswand und Festglas with bilateral glass wall and one glass door avec de cloison en verre bilatéral et une porte en verre			10/11
	EKU-BANIO 40 GFE Ecklösung mit Festglas Corner solution with fixed glass Solution d'angle avec vitre fixe			12/13

EKU-DÄMPFUNG EKU-Soft close EKU-Amortissement		14/15
EKU-SONDERZUBEHÖR EKU-Special accessories EKU-Accessoires spéciaux		16
EKU-EINZELTEILE EKU-Components EKU-Pièces détachées		17
EKU-PRODUKTÜBERSICHT EKU-Product overview EKU-Aperçu des produits		18/19
EKU-GLASEMPFEHLUNG EKU-Glass recommendation EKU-Types de verre recommandés		20
EKU-TÜRGEWICHTE EKU-Door weights EKU-Poids de vantaux		21

EKU-BANIO einfach planen – mit dem Planungstool auf www.eku.ch

Easy planning of EKU-BANIO – with the planning tool on www.eku.ch
 Pour la planification facile d'EKU-BANIO – utiliser l'outil de planification
 sur le site www.eku.ch

System
Système

Tragkraft pro Türe
Carrying capacity per door
Capacité de charge par porte

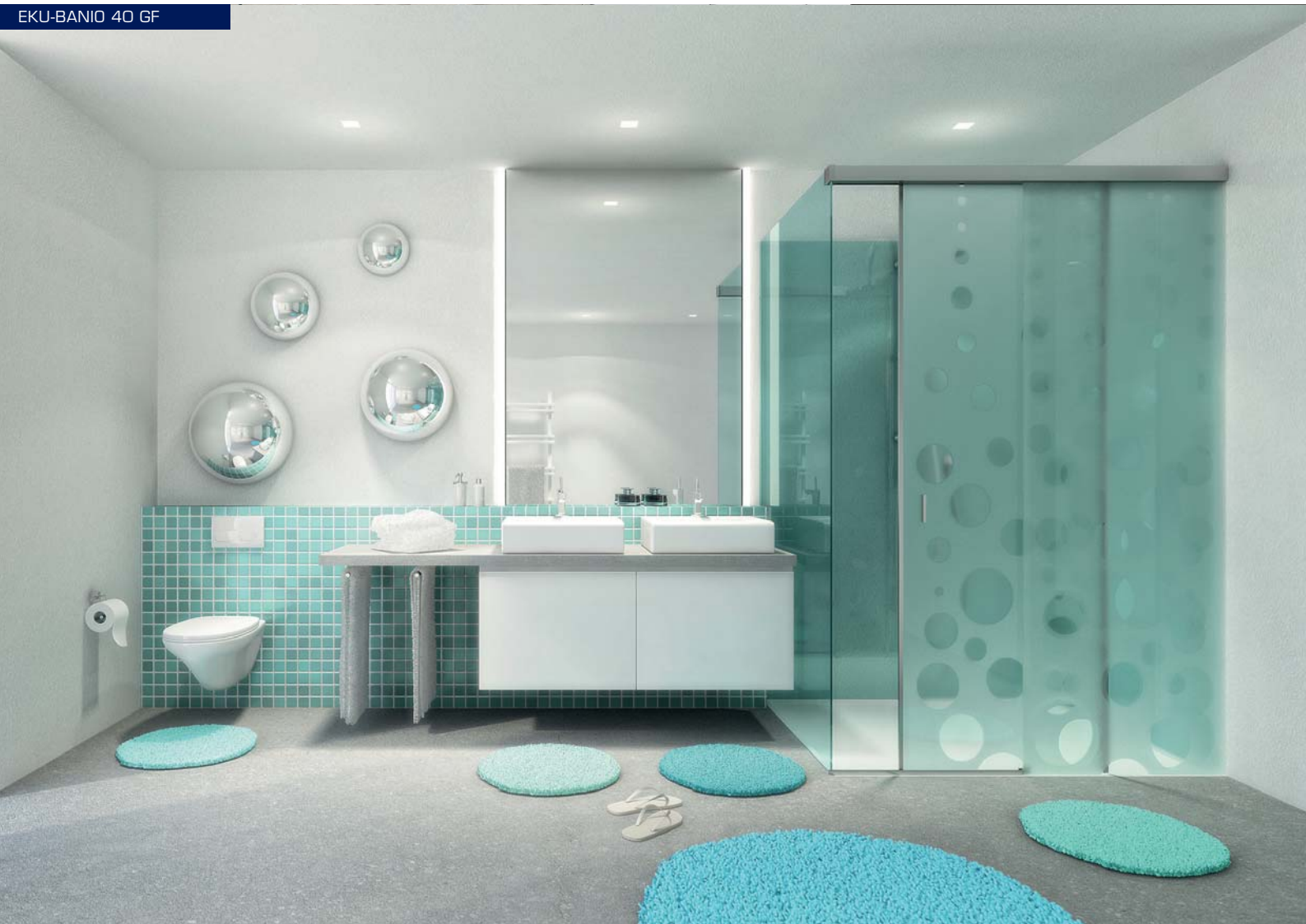


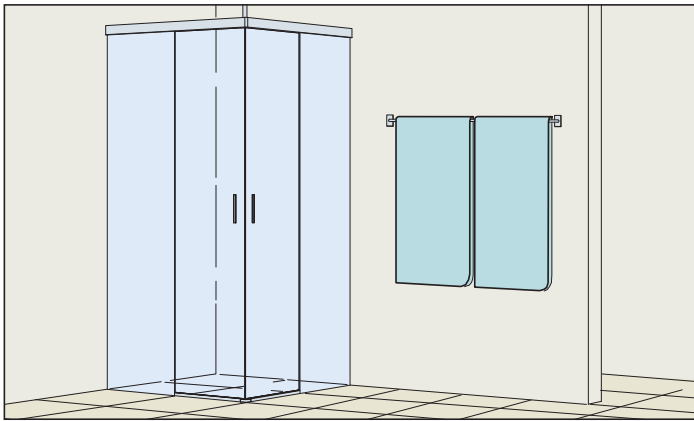
Modell
Model
Modèle



EKU-BANIO 40 GFE

EKU-BANIO 40 GF

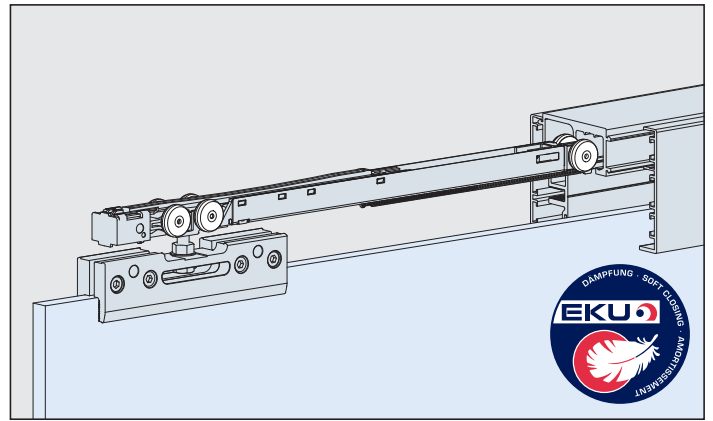




Höchste Designansprüche für das Badezimmer – Unsichtbare Technik und schlichte Profile schaffen Transparenz

Maximum design standards for bathrooms – Invisible technology and clean profiles create transparency

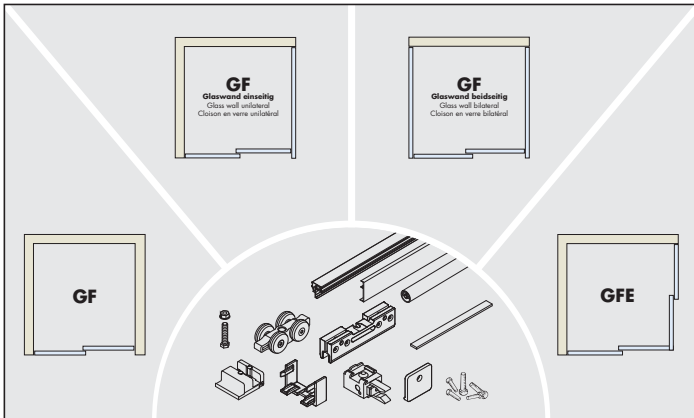
Exigences de design les plus élevées pour la salle de bain – Une technique invisible et des profils épurés assurent la transparence



Unsichtbare Dämpfung – In Laufschiene integriert

Invisible soft close – Integrated in running track

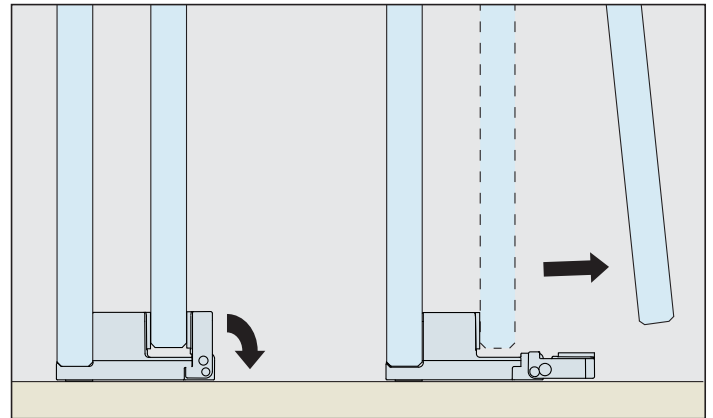
Amortissement invisible – Intégré au rail de roulement



Cleveres Sortiment – Vielfältige Kombination der Beschlagteile

Clever product range – Multiple hardware combinations

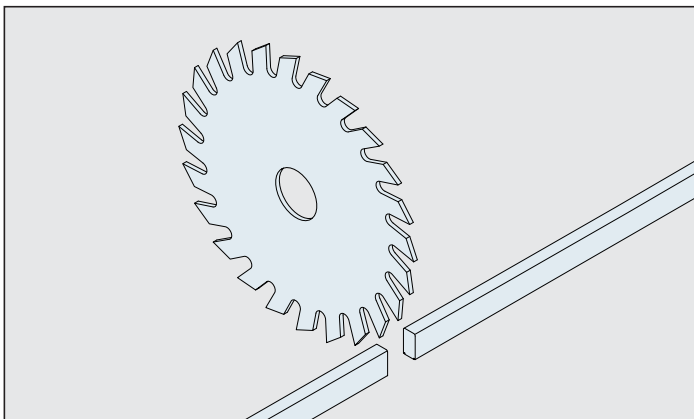
Gamme adaptée – Combinaisons variées de ferrures



Hygienisch in der Anwendung – Werkzeugloses Ausschwenken der Schiebetüren und spritzwasserdichte Abschlüsse

Hygienic use – Sliding doors that pivot without the need for tools, and spray and leak proof closures

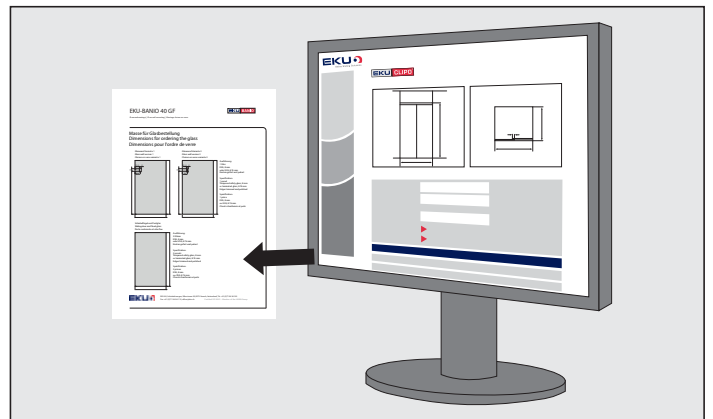
Application particulièrement hygiénique – Pivotement des portes coulissantes sans besoin outil et finitions étanches aux projections d'eau



Effizient und wirtschaftlich – Einfache, rasche Konfektion und Montage

Efficient and economical – Simple, quick assembly and installation

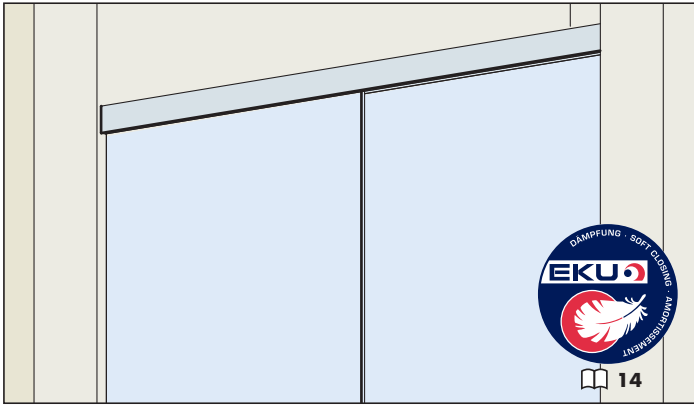
Efficace et rentable – Confection et montage simples et rapides



Rationelle Planung – Spielend einfach mit dem online Planungstool

Rational planning – Child's play with the online planning tool

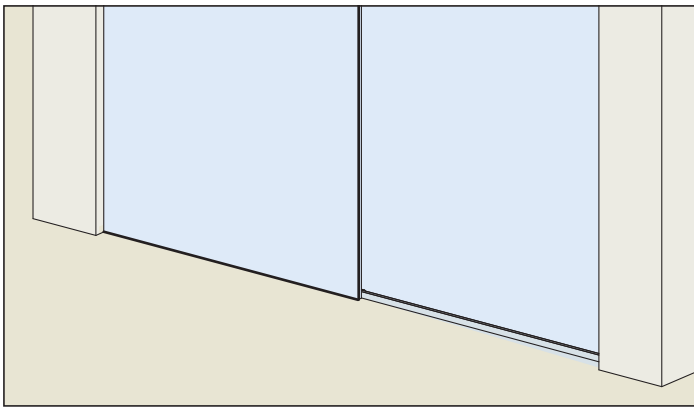
Planification rationnelle - D'une simplicité enfantine grâce à l'outil de planification en ligne



System: Nischenlösung für «Einbau in der Lichte» mit Festglas, für eine Glastüre bis 40 kg.

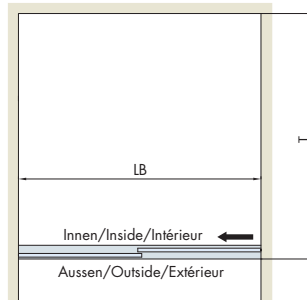
System: Recess solution for «installing in the opening», with fixed glass, for one glass door up to 40 kg.

Système: Solution de niche pour un montage «entre parois» avec vitre fixe, pour une porte en verre jusqu'à 40 kg.

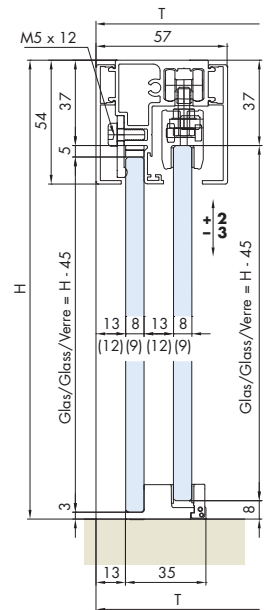
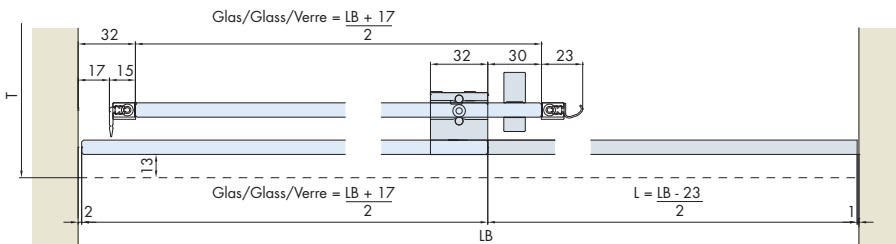
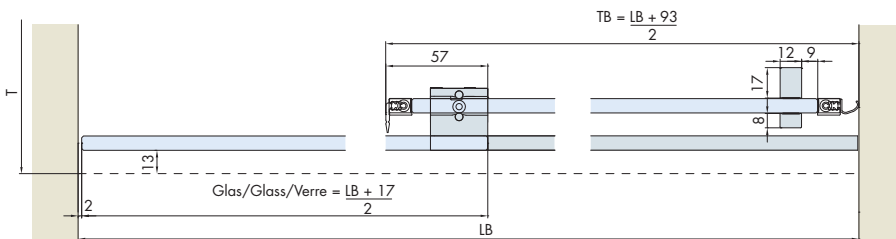


Einfaches Planen unter www.eku.ch/PRODUCT WORLD/PLANUNGSHILFEN/Profil- und Glasrechner EKU-BANIO

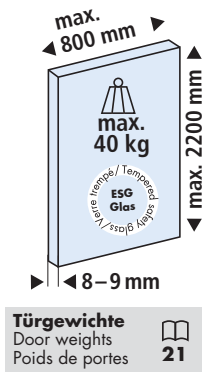
Easy planning at www.eku.ch/PRODUCT WORLD/PLANNING TOOLS/Profile and glass calculator EKU-BANIO
 Planifier facilement sous www.eku.ch/PRODUCT WORLD/AIDES À LA PLANIFICATION/Calculateur profilés et verre EKU BANIO



Einbaubeispiele / Mounting examples / Exemples de montage



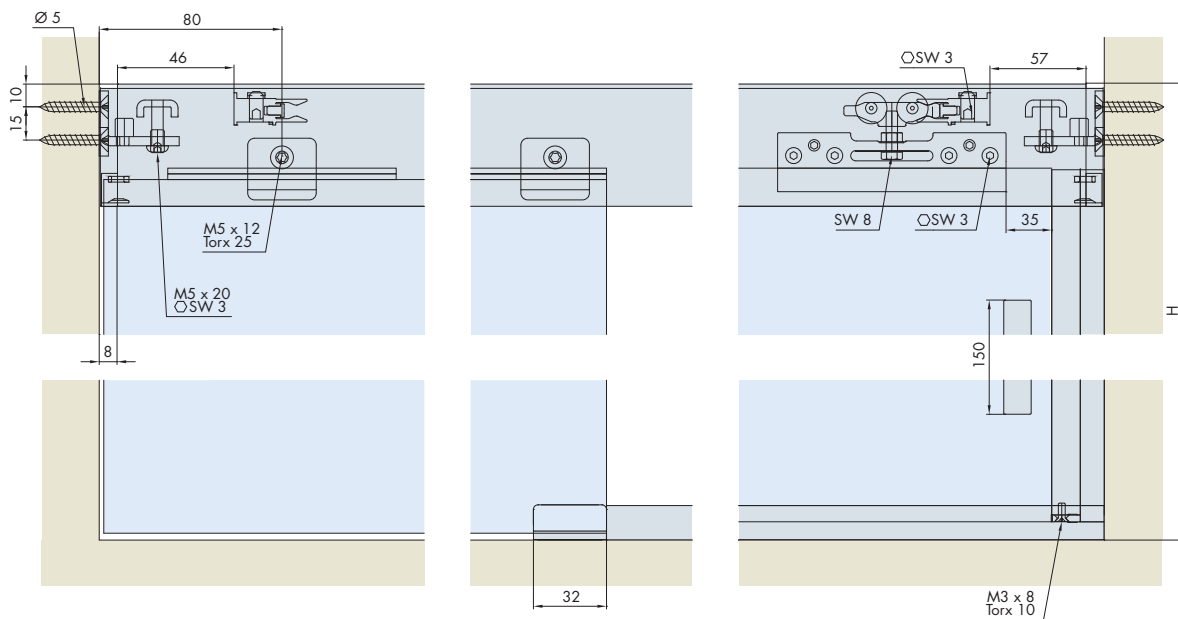
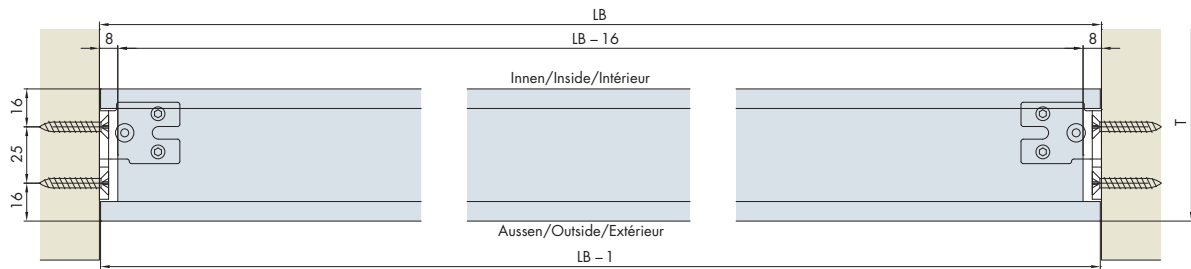
- **Eloxiert**
Anodized
Anodisé
- ▲ **Glanzoptik**
Gloss finish
Aspect brillant



Garnituren / Sets / Garnitures

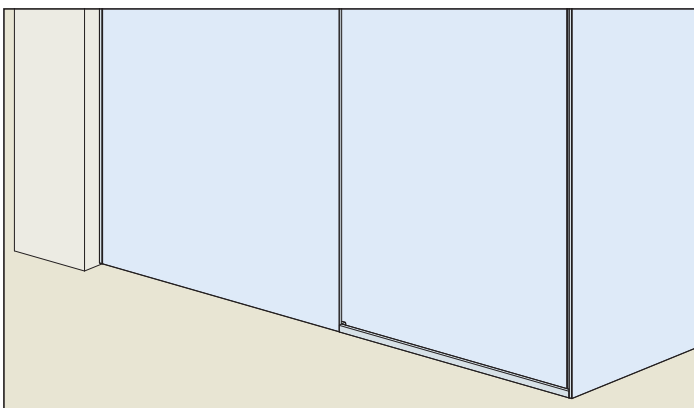
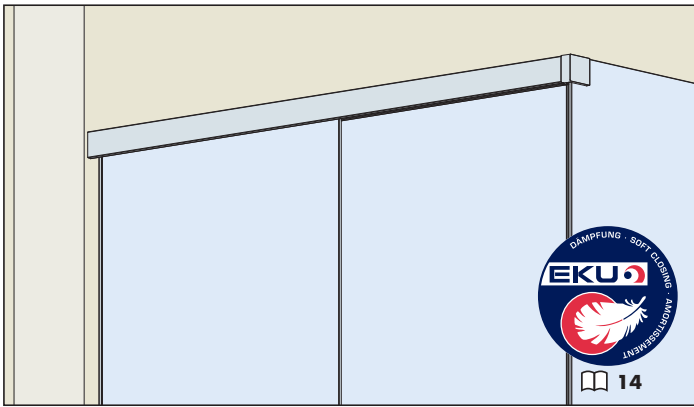
1 Türe / Door / Porte		1200 mm No. 054.3040.071	1500 mm No. 054.3040.072
2 x	2 x	2 x	1 x
2 x	1 x	1 x	2 x
1 x	12 x	1 x	
1 x	1 x	3 x	

47x54 mm
11x52 mm
1200 mm: 589 x 8 x 15 mm
1500 mm: 739 x 8 x 15 mm



Dämpfung optional/Soft close optional/Amortissement en option: ☐ 14/15

Einzelgarnituren und Zubehör/Single fittings and accessories/Garnitures individuelles et accessoires: ☐ 16/17



System: Nischenlösung mit einseitiger Glaswand und Festglas, für eine Glastüre bis 40 kg.

System: Recess solution with unilateral glass wall and one glass door up to 40 kg.

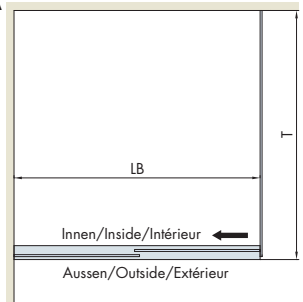
Système: Solution de niche pour un montage avec de cloison en verre unilatéral et une porte en verre jusqu'à 40 kg.



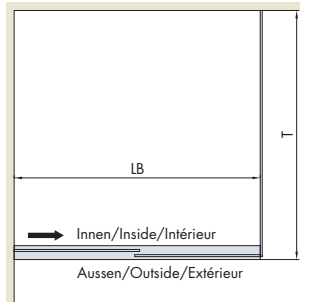
Einfaches Planen unter www.eku.ch/PRODUCT WORLD/PLANUNGSHILFEN/Profil- und Glasrechner EKU-BANIO

Easy planning at www.eku.ch/PRODUCT WORLD/PLANNING TOOLS/Profile and glass calculator EKU-BANIO
 Planifier facilement sous www.eku.ch/PRODUCT WORLD/AIDES À LA PLANIFICATION/Calculateur profilés et verre EKU-BANIO

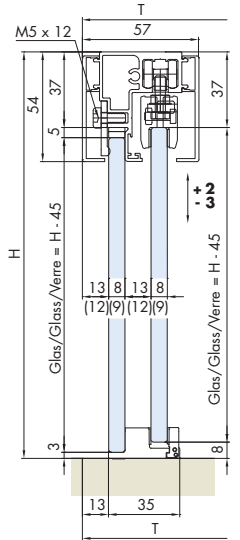
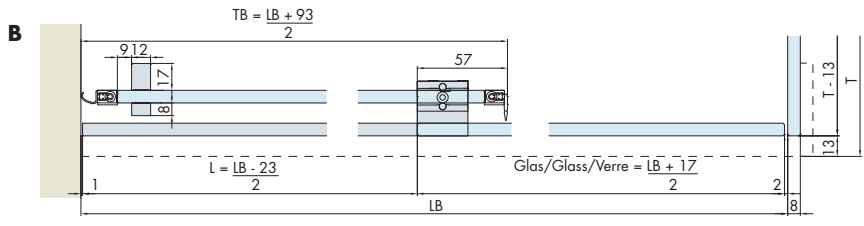
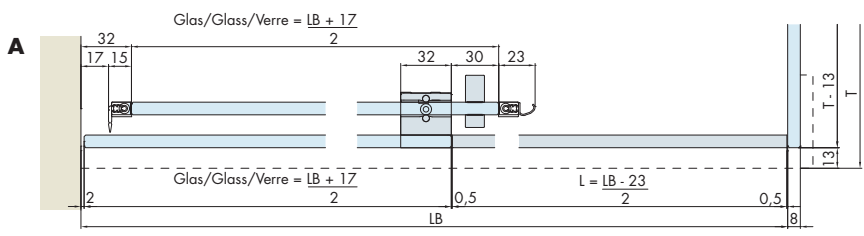
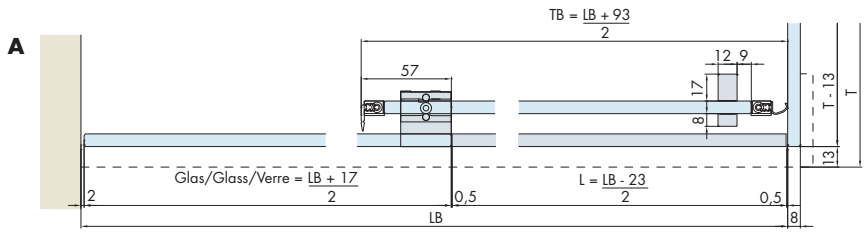
A



B

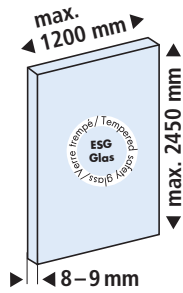


Einbaubeispiele / Mounting examples / Exemples de montage

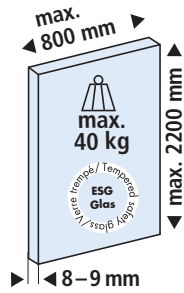


- **Eloxiert**
Anodized
Anodisé
- ▲ **Glanzoptik**
Gloss finish
Aspect brillant

Glaswand
Glass wall
Cloison en verre



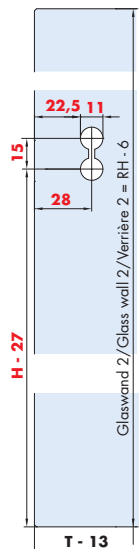
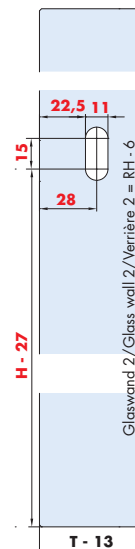
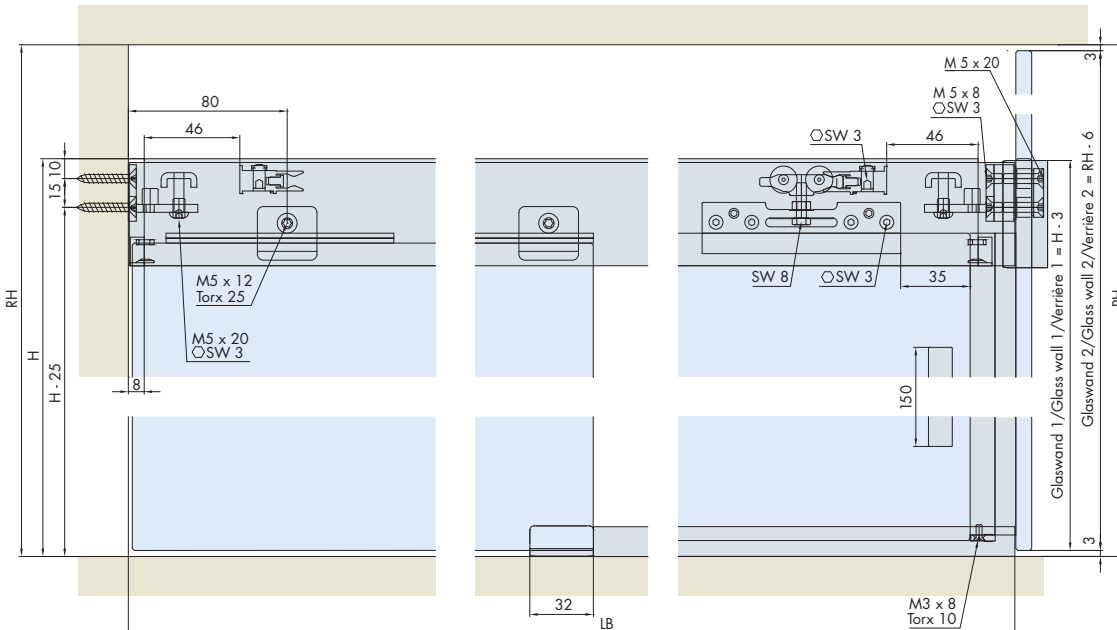
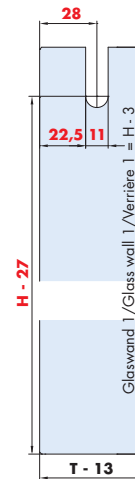
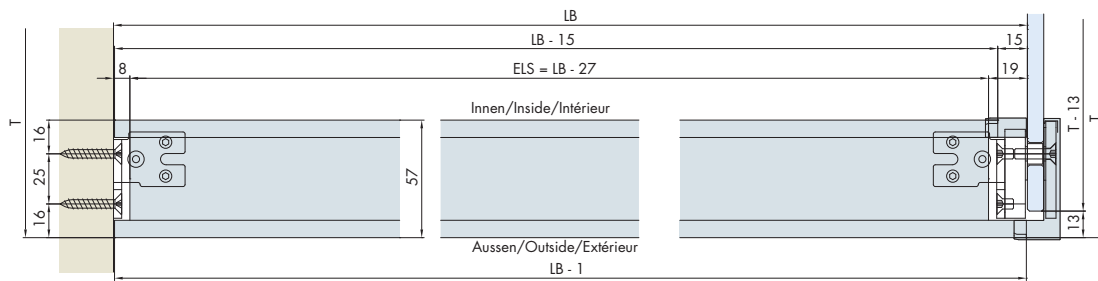
Türe
Door
Porte



Türgewichte
Door weights
Poids de portes **21**

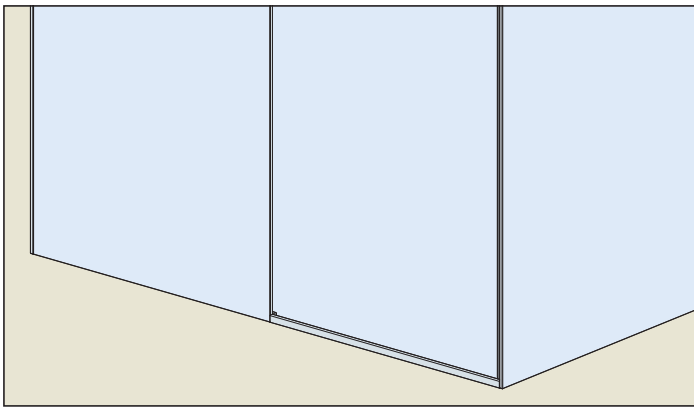
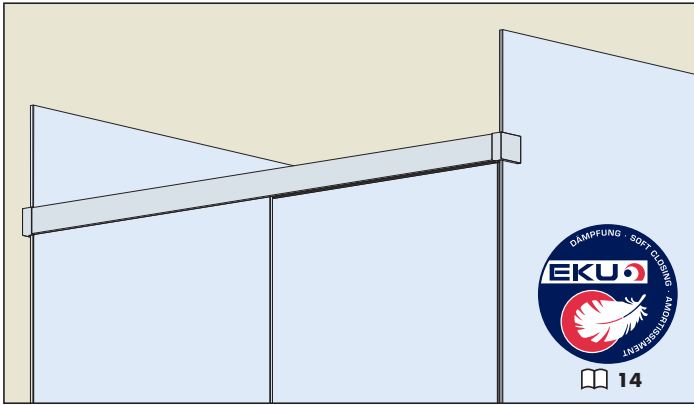
Garnituren / Sets / Garnitures

1 Türe Door Porte	1200 mm No. 054.3041.071 ■ / 054.3041.073 ▲ 1500 mm No. 054.3041.072 ■ / 054.3041.074 ▲			
2x	2x	2x	1x	47x54 mm
2x	1x	1x	2x	11x52 mm
1x	12x	1x	1200 mm: 589 x 8 x 15 mm 1500 mm: 739 x 8 x 15 mm	
1x	1x	1x	3x	1x
1x				1x



Dämpfung optional/Soft close optional/Amortissement en option: □ 14/15

Einzelgarnituren und Zubehör/Single fittings and accessories/Garnitures individuelles et accessoires: □ 16/17



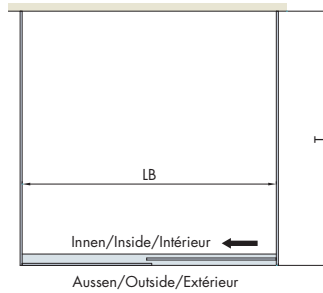
System: Nischenlösung mit beidseitiger Glaswand und Festglas, für eine Glastüre bis 40 kg. Design zweiseitige Glaswandmontage

System: Recess solution with bilateral glass wall and one glass door up to 40 kg.

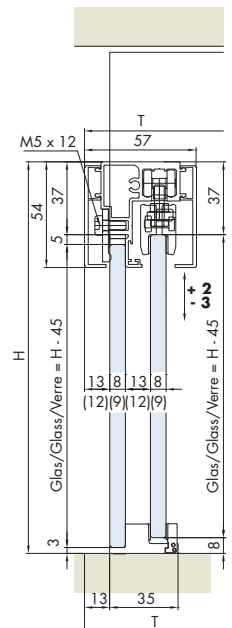
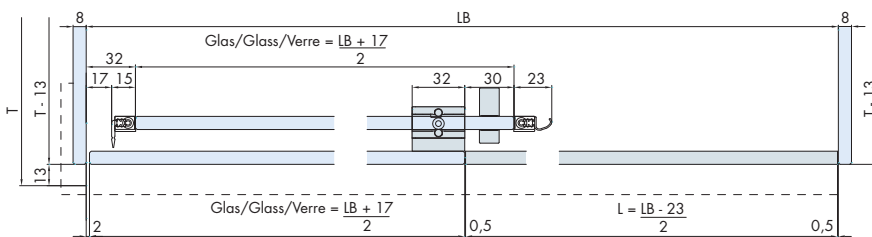
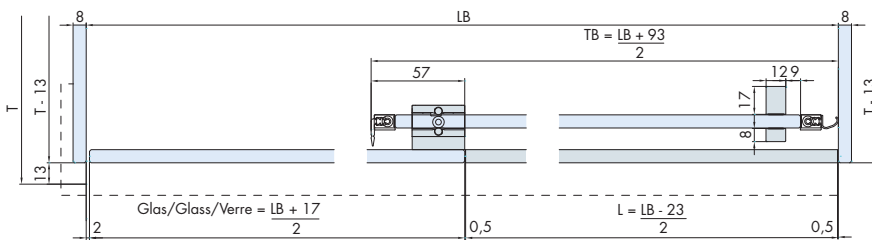
Système: Solution de niche pour un montage avec de cloison en verre bilatéral et une porte en verre jusqu'à 40 kg.

Einfaches Planen unter www.eku.ch/PRODUCT WORLD/PLANUNGSHILFEN/Profil- und Glasrechner EKU-BANIO

Easy planning at www.eku.ch/PRODUCT WORLD/PLANNING TOOLS/Profile and glass calculator EKU-BANIO
 Planifier facilement sous www.eku.ch/PRODUCT WORLD/AIDES À LA PLANIFICATION/Calculateur profilés et verre EKU-BANIO



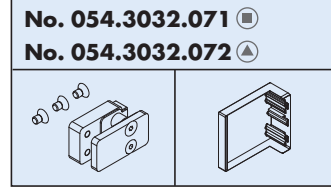
Einbaubeispiele / Mounting examples / Exemples de montage



- **Eloxiert**
Anodized
Anodisé
- ▲ **Glanzoptik**
Gloss finish
Aspect brillant

Für zweite Glaswand

For second glass wall
Pour deuxième cloison en verre



Glaswand

Glass wall
Cloison en verre



Türe

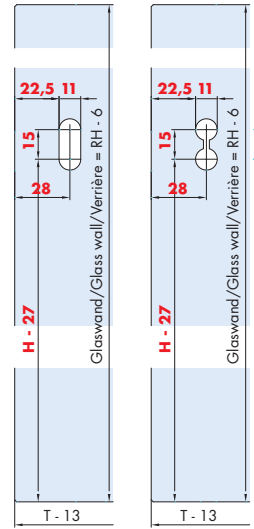
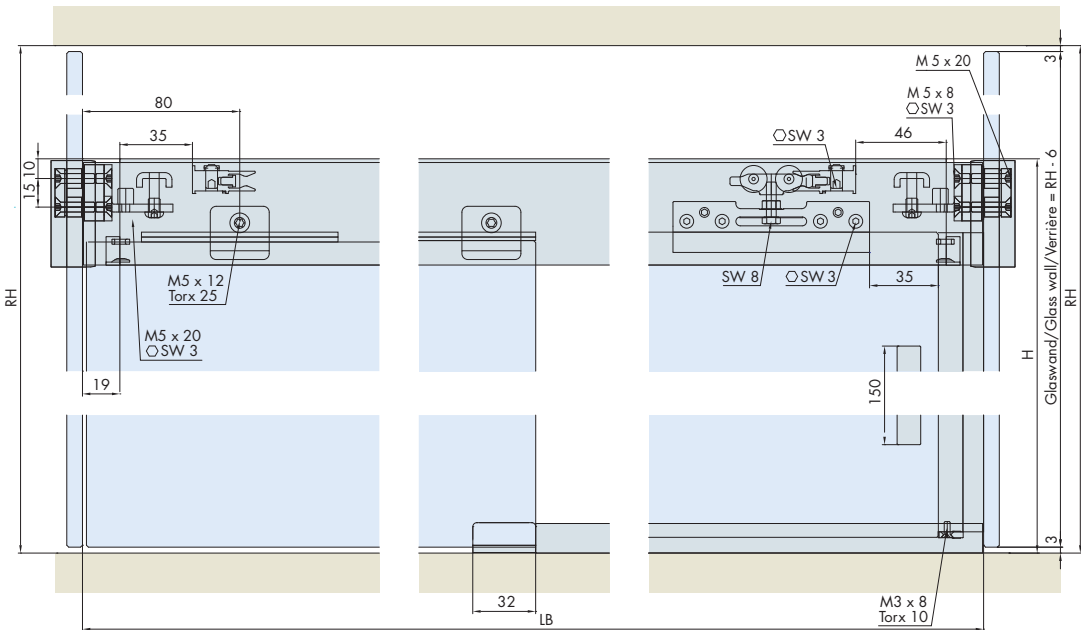
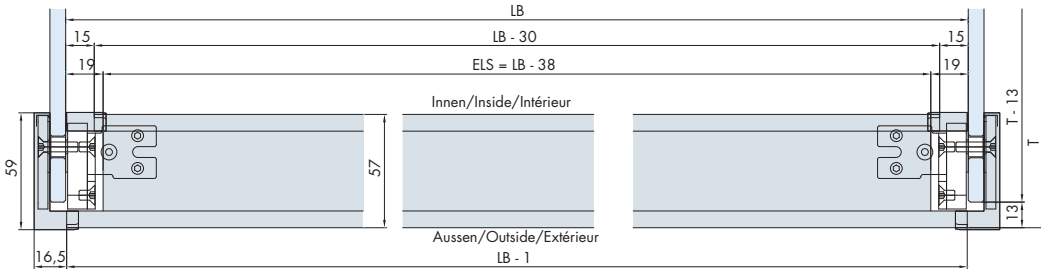
Door
Porte



Türgewichte
Door weights
Poids de portes **21**

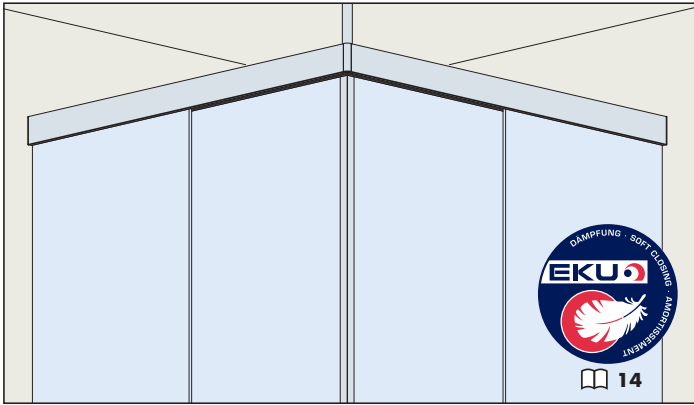
Garnituren / Sets / Garnitures

1 Türe Door Porte	1200 mm No. 054.3041.071 (■) / 054.3041.073 (▲)		1500 mm No. 054.3041.072 (■) / 054.3041.074 (▲)	
	2x	2x	2x	1x 47x54 mm
	2x	1x	1x 2x	2x 11x52 mm
	1x	12x	1x	1200 mm: 589 x 8 x 15 mm 1500 mm: 739 x 8 x 15 mm
	1x	1x	3x	1x 1x
1x	1x	1x	1x	



Dämpfung optional/Soft close optional/Amortissement en option: ☐ 14/15

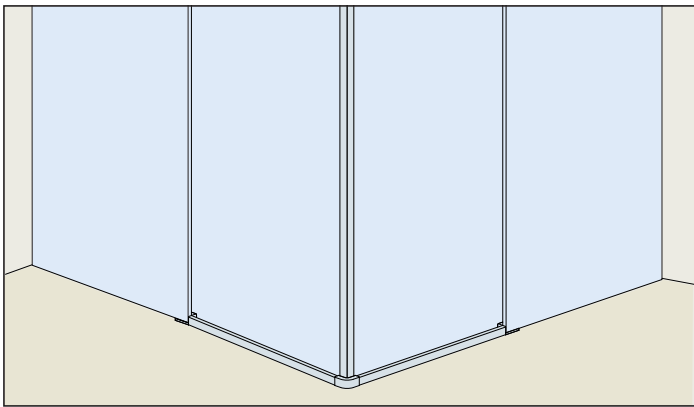
Einzelgarnituren und Zubehör/Single fittings and accessories/Garnitures individuelles et accessoires: ☐ 16/17



System: Ecklösung mit Festglas, für 2 Glasuren bis 40 kg.

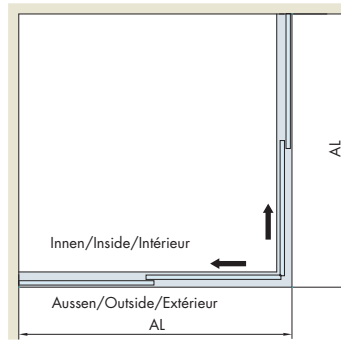
System: Corner solution with fixed glass, for 2 glass doors up to 40 kg.

Système: Solution d'angle avec vitre fixe, pour deux portes en verre jusqu'à 40 kg.

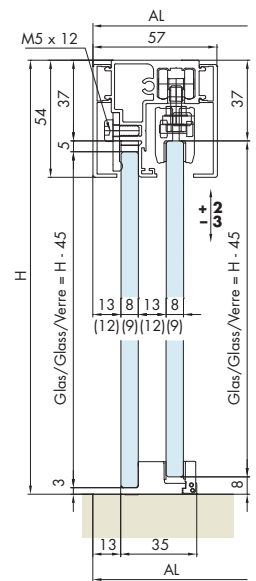
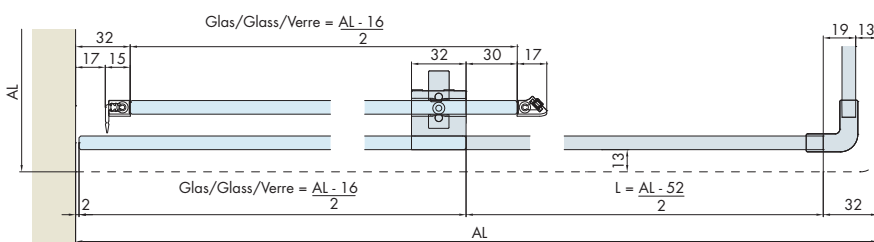
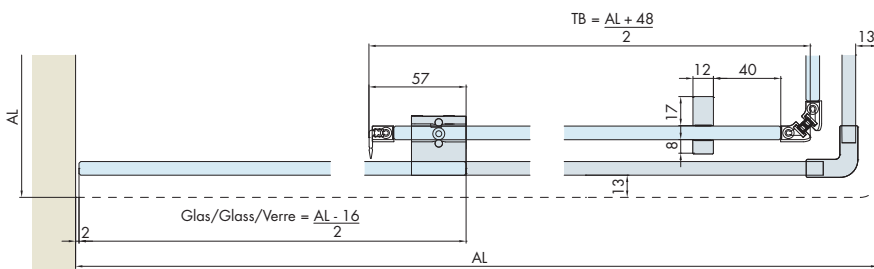


Einfaches Planen unter www.eku.ch/PRODUCT WORLD/PLANUNGSHILFEN/Profil- und Glasrechner EKU-BANIO

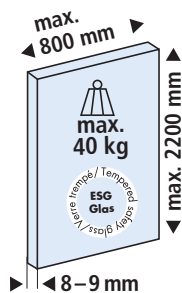
Easy planning at www.eku.ch/PRODUCT WORLD/PLANNING TOOLS/Profile and glass calculator EKU-BANIO
 Planifier facilement sous www.eku.ch/PRODUCT WORLD/AIDES À LA PLANIFICATION/Calculateur profilés et verre EKU-BANIO



Einbaubeispiele / Mounting examples / Exemples de montage



- **Eloxiert**
Anodized
Anodisé
- ▲ **Glanzoptik**
Gloss finish
Aspect brillant



Türgewichte
Door weights
Poids de portes **21**

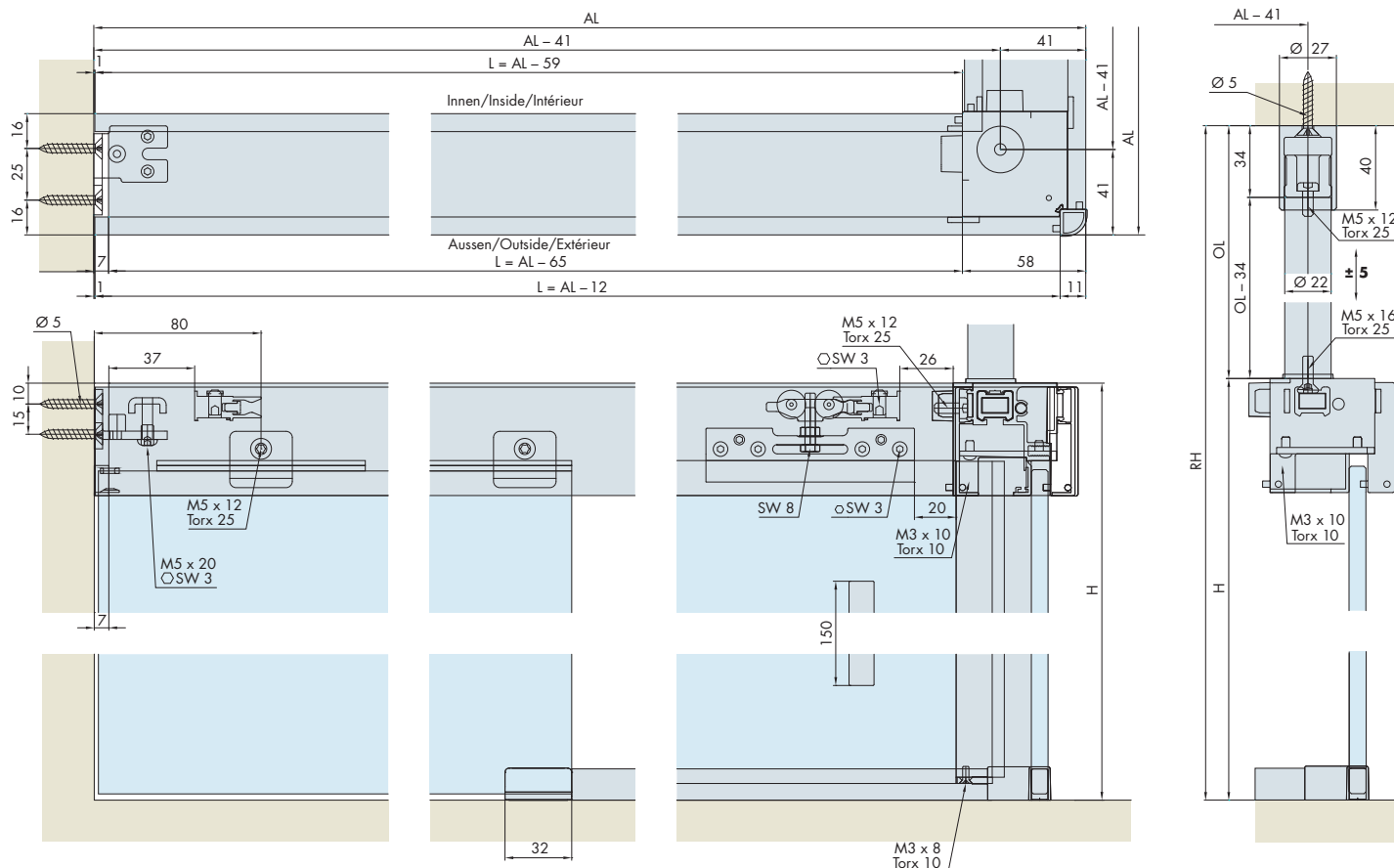
Bei EKU-BANIO 40 GFE muss die Eckaufhängung aus konstruktiven Gründen immer eingesetzt werden.

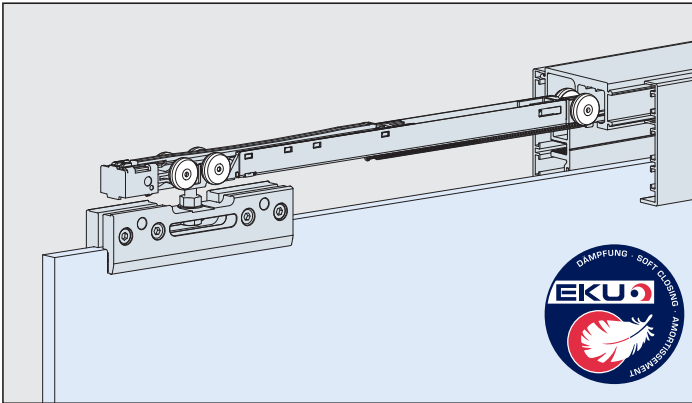
For structural reasons a corner suspension always needs to be installed with EKU-BANIO 40 GFE.

Pour des raisons de conception, la suspension angulaire doit toujours être utilisée pour EKU-BANIO 40 GFE.

Garnituren / Sets / Garnitures

2 Türen Doors Portes		900 mm No. 054.3042.071 (■) / 054.3042.073 (▲)	1200 mm No. 054.3042.072 (■) / 054.3042.074 (▲)
4x	4x	4x	2x
4x	2x	1x	1x
1x	1x	1x	2x
1x	1x	1x	1x
2x	2x	1x	6x





System: Dämpfungen für leisen und sanften Schiebekomfort, für 1 Glastüre bis 40 kg.

Design Dämpfung in Laufschiene integriert

System: Soft closing systems for quiet and gentle sliding convenience, for 1 glass door up to 40 kg.

Design soft closing system integrated in running track

Système: Amortissements pour un coulisement doux et pour 1 porte en verre jusqu'à 40 kg

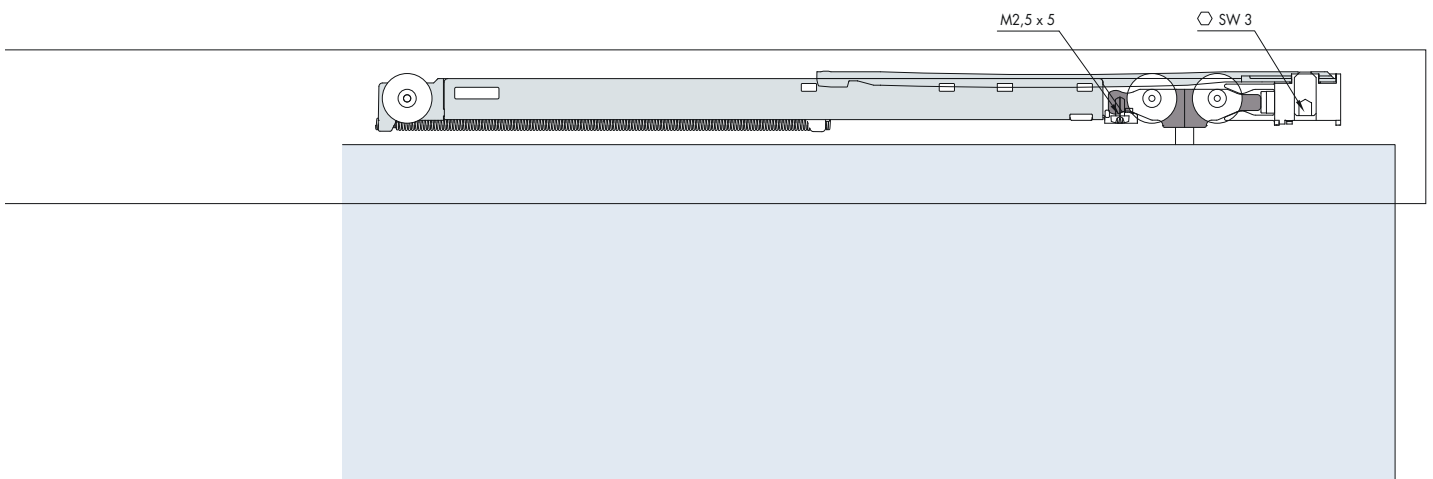
Design Amortissement intégré au rail de roulement

Empfehlung: Der Zugang zu den Dämpfungskomponenten sollte jederzeit möglich sein.

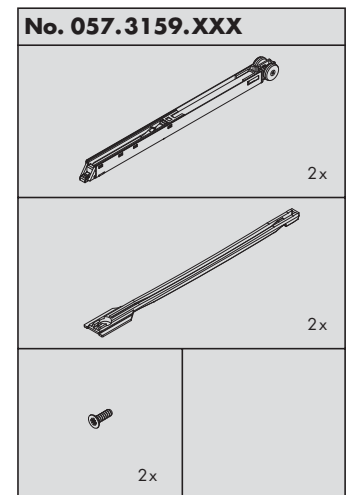
Recommendation: The access to the components of the soft closing mechanism should be possible at any time.





Recommandation: l'accès aux composants de l'amortissement doit être possible à tout moment.

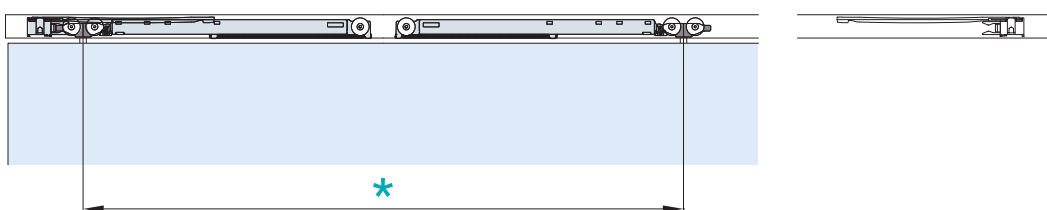
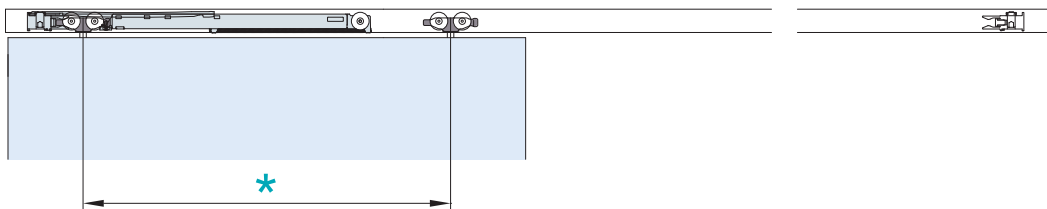
Einbaubeispiele / Mounting examples / Exemples de montage



Garnituren / Sets / Garnitures



	*	Garnituren / Sets / Garnitures				
		1 Tür / Door / Porte		2 Türen / Doors / Portes		
		057.3159.*XXX		057.3159.*XXX		
		*072	*073	*072	*073	
		 -25 kg	 -40 kg	 -25 kg	 -40 kg	
Dämpfen in Schliessrichtung Soft closing function in closing direction Amortissement dans le sens de fermeture	min. 260 mm			1x	1x	X x Bestellen Order X x Commander X x
Dämpfen in Schliess- und Öffnungsrichtung Soft closing function in opening and closing direction Amortissement dans le sens de fermeture et d'ouverture	min. 460 mm	1x	1x	2x	2x	X x Bestellen Order X x Commander X x



Zubehör / Accessories / Accessoires
Dichtungs-Set EKU-BANIO 40 GF
Flächenbündige Aluprofile, Alu eloxiert, mit Dichtungen

EKU-BANIO 40 GF seal set

Flush-mounted aluminium profiles, aluminium anodized, with seals

Kit d'étanchéité EKU-BANIO 40 GF

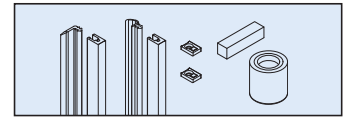
Profils aluminium affleurants, alu anodisé, avec joints

Gr./Size

Art. No.

2200 mm

054.3018.071


Dichtungs-Set EKU-BANIO 40 GFE
Flächenbündige Aluprofile, Alu eloxiert, mit Dichtungen

EKU-BANIO 40 GFE seal set

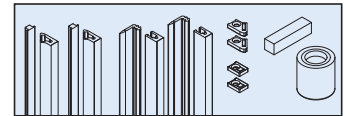
Flush-mounted aluminium profiles, aluminium anodized, with seals

Kit d'étanchéité EKU-BANIO 40 GFE

Profils aluminium affleurants, alu anodisé, avec joints

2200 mm

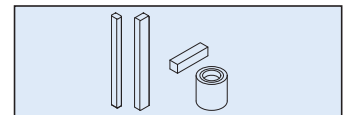
054.3019.071


Griff-Set für 1 Türe, Alu eloxiert

Handle set for 1 door, aluminium anodized

Kit de poignée pour 1 porte, alu anodisé

054.3016.071

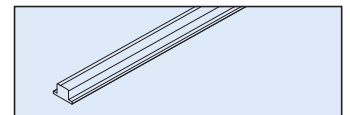

Magnetdichtung für 90°-Ecke, Silikon grau, zu EKU-BANIO 40 GFE

Magnetic seal for 90° corner, grey silicone, for EKU-BANIO 40 GFE

Joint aimantés pour angle 90°, silicone gris, pour EKU-BANIO 40 GFE

2200 mm

054.3006.220

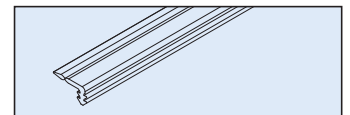

Dichtung zwischen Festglas und Schiebeflügel, Silikon grau, zu EKU-BANIO 40 GF/GFE

Seal between fixed glass and sliding panel, grey silicone, for EKU-BANIO 40 GF/GFE

Joint entre vitre fixe et vantail coulissant, silicone gris, pour EKU-BANIO 40 GF/GFE

2200 mm

054.3008.220

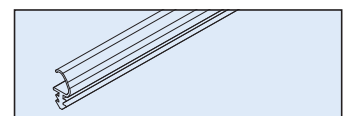

Dichtung für Wandanschluss, Silikon grau, zu EKU-BANIO 40 GF

Seal for wall connection, grey silicone, for EKU-BANIO 40 GF

Joint pour raccord mural, silicone gris, pour EKU-BANIO 40 GF

2200 mm

054.3007.220


Eckverbindung, Kunststoff, zu 054.3026

Corner connection, aluminium coloured plastic, for 054.3026

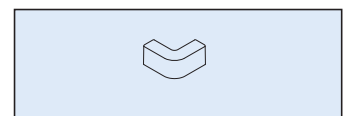
Assemblage d'angle, plastique aspect alu, pour 054.3026



054.3036.901



054.3036.902


Partielle Schwelle, Alu

Partial threshold, aluminium

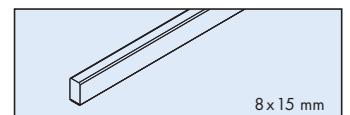
Seuil partiel, alu

3000 mm

054.3026.300

3000 mm

054.3026.301



8x15 mm

- **Eloxiert**
Anodized
Anodisé
- ▲ **Glanzoptik**
Gloss finish
Aspect brillant

Bei EKU-BANIO 40 GFE muss die Eckaufhängung aus konstruktiven Gründen immer eingesetzt werden.

For structural reasons a corner suspension always needs to be installed with EKU-BANIO 40 GFE.
Pour des raisons de conception, la suspension angulaire doit toujours être utilisée pour EKU-BANIO 40 GFE.



Garnituren / Sets / Garnitures

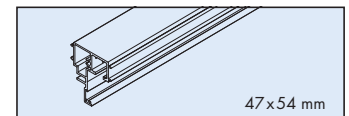
1 Türe Door Porte		No. 054.3043.071		
2x	2x	2x	12x	3x
1x	1x	2x		

Laufschiene, Alu eloxiert

Running track, aluminium anodized
Rail de roulement, en alu anodisé

Gr./Size Art. No.

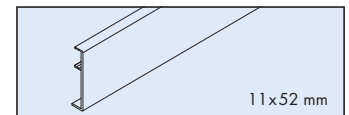
6000 mm 054.3034.600



Clip-Blende, Alu

Clip-on panel, aluminium
Cache à clipser, en alu

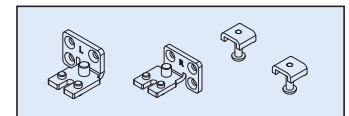
- 6000 mm 054.3033.600
- ▲ 3000 mm 054.3033.301



Wandbefestigungs-Set

Wall mounting set
Kit de fixation murale

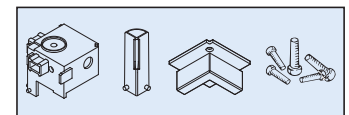
054.3045.071



Eckverbindung, Kunststoff Aluoptik, zu 054.3034

Corner connector, aluminium coloured plastic, for 054.3034
Assemblage d'angle, plastique aspect alu, pour 054.3034

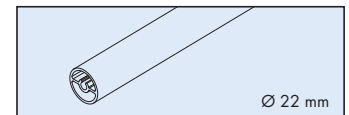
- 054.3035.071
- ▲ 054.3035.072



Eckaufhängungsprofil, Alu eloxiert

Corner suspension profile, aluminium anodized
Profil de suspension d'angle, alu anodisé

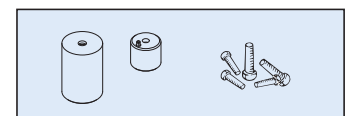
- 3000 mm 054.3001.300
- ▲ 3000 mm 054.3001.302



Eckaufhängungs-Set, zu 054.3001

Corner suspension set, for 054.3001
Set de suspension d'angle, pour 054.3001

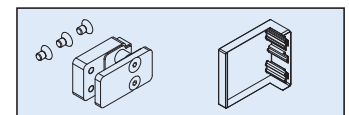
- 054.3044.071
- ▲ 054.3044.072



Garnitur für Glaswandmontage/Aufsteckblende, Kunststoff

Set for glass wall mounting/Clip-on panel, plastic
Garniture pour montage mural sur vitrage/Cache à clipser, plastique

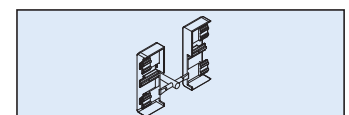
- 054.3032.071
- ▲ 054.3032.072



Blende, Kunststoff, zu 054.3032.071/072

Panel, plastic, for 054.3032.071/072
Cache, plastique, pour 054.3032.071/072

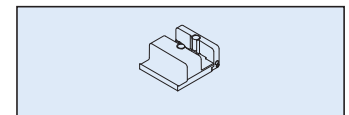
- 054.3030.001
- ▲ 054.3030.002



Bodenführung, Kunststoff grau, zum Ausschwenken für Reinigung

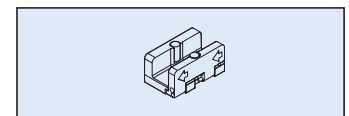
Bottom guide, plastic grey, for pivoting when cleaning
Guidage au sol, plastique gris, pour le pivotement lors du nettoyage

054.3037.071



Ersatzteil: Bodenführung, Kunststoff grau, zum Ausschwenken für Reinigung 054.3017.071

Replacement: Bottom guide, plastic grey, for pivoting when cleaning
Pièce de rechange: Guidage au sol, plastique gris, pour le pivotement lors du nettoyage



Glaswand
Glass wall
Cloison en verre

Türe
Door
Porte

Bei EKU-BANIO 40 GFE muss die Eckaufhängung aus konstruktiven Gründen immer eingesetzt werden.

For structural reasons a corner suspension always needs to be installed with EKU-BANIO 40 GFE.

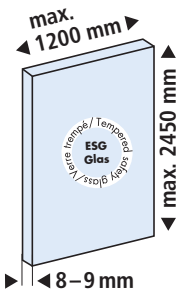
Pour des raisons de conception, la suspension angulaire doit toujours être utilisée pour EKU-BANIO 40 GFE.

● **Eloxiert**

Anodized
Anodisé

▲ **Glanzoptik**

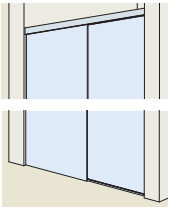
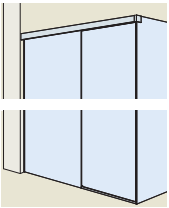
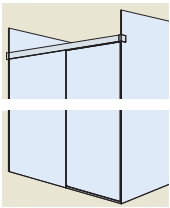
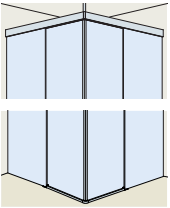
Gloss finish
Aspect brillant



Türgewichte
Door weights
Poids de portes **21**

Gr./Size Art./No.

		Gr./Size	Art./No.	
Beschlagskomponenten Fitting components Composants de ferrures	Garnitur EKU-BANIO Set EKU-BANIO Garnitures EKU-BANIO		054.3043.071	
	Wandbefestigungs-Set Wall mounting set Kit de fixation murale		054.3045.071	
	Eckverbindungs-Set, zu 054.3034 Corner connector, for 054.3034 Assemblage d'angle, pour 054.3034		● 054.3035.071 ▲ 054.3035.072	
	Eckaufhängungs-Set, zu 054.3001 Corner suspension set, for 054.3001 Set de suspension d'angle, pour 054.3001		● 054.3044.071 ▲ 054.3044.072	
	Garnitur für Glaswandmontage/Aufsteckblende, Kunststoff Set for glass wall mounting/Clip-on panel, plastic Garniture pour montage mural sur vitrage/Cache à clipser, plastique		● 054.3032.071 ▲ 054.3032.072	
	Blende, Kunststoff, zu 054.3032.071/072 Panel, plastic, for 054.3032.071/072 Cache, plastique, pour 054.3032.071/072		● 054.3030.001 ▲ 054.3030.002	
Profile Profiles Profils	Laufschiene, Alu eloxiert Running track, aluminium anodized Rail de roulement, en alu anodisé	6000 mm	● 054.3034.600	
	Clip-Blende, Alu Clip-on panel, aluminium Cache à clipser, en alu	6000 mm 3000 mm	● 054.3033.600 ▲ 054.3033.301	
	Eckaufhängungsprofil, Alu eloxiert Corner suspension profile, aluminium anodized Profil de suspension d'angle, alu anodisé	3000 mm 3000 mm	● 054.3001.300 ▲ 054.3001.302	
mit Schwelle with threshold avec seuil	Partielle Schwelle, Alu Partial threshold, aluminium Seuil partiel, alu	3000 mm 3000 mm	● 054.3026.300 ▲ 054.3026.301	
	Eckverbindung, Kunststoff, zu 054.3026 Corner connection, aluminium coloured plastic, for 054.3026 Assemblage d'angle, plastique aspect alu, pour 054.3026		● 054.3036.901 ▲ 054.3036.902	
Zubehör Accessories Accessoires	Griff-Set für 1 Türe, Alu eloxiert Handle set for 1 door, aluminium anodized Kit de poignée pour 1 porte, alu anodisé		054.3016.071	
	Dichtungs-Set EKU-BANIO 40 GF, Alu eloxiert, mit Dichtungen EKU-BANIO 40 GF seal set, aluminium anodized, with seals Kit d'étanchéité EKU-BANIO 40 GF, alu anodisé, avec joints		054.3018.071	
	Dichtungs-Set EKU-BANIO 40 GFE, Alu eloxiert, mit Dichtungen EKU-BANIO 40 GFE seal set, aluminium anodized, with seals Kit d'étanchéité EKU-BANIO 40 GFE, alu anodisé, avec joints		054.3019.071	

EKU-BANIO 40 GF		EKU-BANIO 40 GF (1x Glaswandmontage) (1x glass wall mounting) (1x montage cloison en verre)		EKU-BANIO 40 GF (2x Glaswandmontage) (2x glass wall mounting) (2x montage cloison en verre)		EKU-BANIO 40 GFE	
 ohne Schwelle without threshold sans seuil		 mit Schwelle with threshold avec seuil		 ohne Schwelle without threshold sans seuil		 mit Schwelle with threshold avec seuil	
1x	1x	1x	1x	1x	1x	2x	2x
1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x	1x
						1x	1x
						1x	1x
		1x	1x	2x	2x		
		1x	1x	1x	1x		
X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X
						X	X
	X		X		X		X
							1x
1x	1x	1x	1x	1x	1x	2x	2x
1x	1x	1x	1x	1x	1x		
						1x	1x

Floatglas	ESG	VSG aus Floatglas	VSG aus ESG	VSG aus TVG
Float glass	Tempered safety glass	Laminated glass made from float glass	Laminated glass made from tempered safety glass	Laminated glass made from heat-strengthened glass
Floatglas (vitre)	ESG	VSG issu de Floatglas	VSG issu de ESG	VSG issu de TVG

MÖBEL/FURNITURE/MEUBLES					
EKU-CLIPO GR, GPK, GPPK, G	[o]	●			
EKU-CLIPO GS, GK		●	[o]		
EKU-COMBINO GR	[o]	●			
EKU-CREATION GAK		●	[o]	■	■
EKU-FRONTAL GR	[o]	●			■
EKU-FRONTAL GK		●		■	■
EKU-REGAL A GR	[o]	●			
EKU-REGAL B SP, HG, GK		●	[o]	■	■
EKU-REGAL C GR, GPPK	[o]	●			

BAU/BUILDING/BÂTIMENT					
EKU-DIVIDO 80/100 GR, GRM, Synchro		●	[o]	[o]	[o]
EKU-PORTA 40 GE		●	[o]	■	■
EKU-PORTA 100 G, GU, GM, GF, GFO		●	[o]	■	■
EKU-PORTA 100 GW, GWF, GMD		●		■	■
EKU-BANIO 40 GF, GFE		●		■	●

- **Empfehlung EKU/Recommended by EKU/Recommandation par EKU**

[o] **Mit Einschränkungen (Floatglas bezüglich Bruchsicherheit/VSG aus Floatglas bezüglich Optik der Glaskanten)**
 With restrictions (float glass due to breaking resistance/laminated glass made from float glass due to appearance of glass edges)
 Avec restrictions (Floatglas en raison de la résistance à la rupture/VSG issu de Floatglas en raison de l'aspect des arêtes de verre)

- **Anwendung aus optischen Gründen nicht zu empfehlen, da produktionstechnisch ein Versatz von bis zu 4 mm möglich ist.**
 Application not recommended for aesthetic reasons, since misalignment of up to 4 mm may occur due to technical reasons during production.
 Utilisation non recommandée pour des raisons d'optique car, pour des impératifs techniques, un décalage jusqu'à 4 mm est possible.

Float

Floatglas ist das konventionelle Bauglas, welches im sogenannten Floatprozess (schwimmend auf Zinn) hergestellt wird.

Float glass is conventional structural glass that is manufactured using the so-called float process (floating a on a bath of molten tin).

Floatglas (vitre) est un verre de construction conventionnel, obtenu par coulée continue et flottage sur un bain d'étain.

ESG

Das **Einscheiben-Sicherheitsglas** ist ein vorgespanntes Glas. Die Herstellung erfolgt durch eine spezielle Wärmebehandlung. Beim Scheibenbruch zerfällt das ESG in ein engmaschiges Netz aus unscharfen Glaskrümelchen. Einscheiben-Sicherheits-Glas weist eine hohe Elastizität, Biegebruchfestigkeit, Schlagfestigkeit und Temperaturwechselbeständigkeit auf.

Tempered safety glass is strengthened glass. It is manufactured using special heat treatment. When the glass breaks, tempered safety glass shatters into small blunt-edged fragments. Tempered safety glass has extremely good resilience to breakage, bending resistance, impact resistance and thermal shock resistance.

ESG est un verre de sécurité trempé (précontraint). Sa fabrication intervient sous traitement thermique spécial. Lorsqu'il se brise, il se transforme en un filet à fin maillage de grains de verre non-coupant. Le verre de sécurité trempé fait preuve d'une grande élasticité et d'une grande résistance à la flexion, aux chocs et aux variations de température.

VSG

Beim **Verbund-Sicherheitsglas** werden zwei oder mehrere übereinanderliegende Glasscheiben durch eine oder mehrere hochelastische Folien (0.38–max. 0.76 mm) aus Polyvinylbutyral (PVB) fest miteinander verbunden. Beim Bruch einer VSG-Scheibe bleiben die Bruchstücke an der Folie haften.

Laminated glass is produced by bonding two or more of glass together by means of one or more extremely flexible polyvinyl butyral (PVB) interlayers (0.38–max. 0.76 mm). When laminated glass breaks, the fragments adhere to the interlayer.

VSG le verre de sécurité feuilleté est un verre composé de deux ou plusieurs vitres, fermement assemblées par un ou plusieurs films (0.38–max. 0.76 mm) en PVB (polyvinylbutyral) à élasticité élevée. Lorsque le verre se brise, les morceaux adhèrent au(x) film(s) intercalaire(s).

TVG

Teilvorgespanntes Glas ist ein thermisch behandeltes Floatglas. TVG weist ein ähnliches Bruchbild auf wie thermisch unbehandeltes Glas. Trotzdem hat TVG eine höhere Widerstandsfähigkeit gegenüber Druck und Stoss als unbehandeltes Glas.


Heat-strengthened glass is thermally treated float glass and has a breakage pattern similar to glass that has not been thermally treated. It is more resistant to stress and impact than untreated glass.

TVG est un verre Floatglas durci thermiquement induisant une contrainte superficielle. Son comportement lorsqu'il se brise est sensiblement identique à celui d'un verre non traité thermiquement. Cependant le verre durci présente une capacité de résistance supérieure à la pression et aux chocs par rapport au verre non traité.

TÜRGEWICHTE

Door weights | Poids de vantaux



		Türgewichte Glas Panel weights glass Poids de portes verre
D	mm	8
B	x H	
400 x 2200		17,6
450 x 2200		19,8
500 x 2200		22,0
550 x 2200		24,2
600 x 2200		26,4
650 x 2200		28,6
700 x 2200		30,8
750 x 2200		33,0
800 x 2200		35,2
kg/m ²		20,0

Angaben ohne Gewähr
 Details without responsibility
 for correctness
 Données sans engagement
 de notre part

TECHNISCHE DATEN

Technical data | Caractéristiques techniques

- **EKU-Produkte sind nach EN 14428, inklusive Herausfalltest EN 15706, getestet.**

EKU products have been tested in accordance with EN 14428, incl. fall-out test in accordance with EN 15706.
 Les produits EKU sont testés conformément à la EN 14428, y compris le test de chute selon EN 15706.

- **Max. Türgegewichte und Türmasse siehe jeweilige Katalogseiten.**

Das max. Türgegewicht darf nicht überschritten werden!

Max. door weights and door dimensions see respective catalogue pages.

The maximum door weight may not be exceeded!

Max. poids et dimensions de vantaux voir pages correspondantes du catalogue.

Le poids de porte maximal ne doit pas être dépassé!

- **Die Produkte sind nicht für Aussenanwendungen geeignet.**

The products are inapplicable for outdoor applications / use.

Les produits sont inappropriés pour des applications extérieures / l'usage extérieur

- **Längenmasse der Standardprofile aus dem EKU-Sortiment unterliegen der DIN ISO 2768-1 c (+/- 4 mm)**

The length dimensions of the standard profiles from the EKU range are subject to DIN ISO 2768-1 c (+/- 4 mm)

Les longueurs des profilés standard de la gamme EKU sont conformes aux exigences de la norme DIN ISO 2768-1 c (+/- 4 mm)

- **Technische Änderungen vorbehalten.**

Subject to technical modifications.

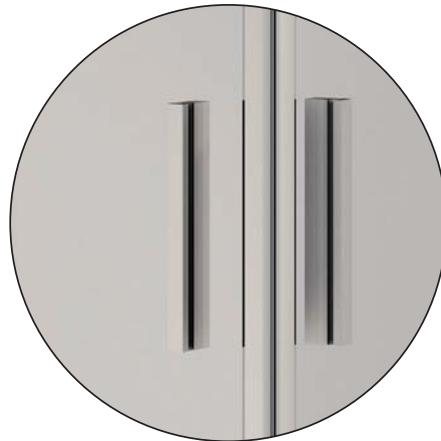
Sous réserve de modifications techniques.



A series of horizontal lines for writing.



09 2016



glasmanufaktur.ch

GLASMANUFAKTUR BUTTIKON AG



Träume aus Glas

korrosionsbeständiges Duschenglas
usw.

Glaszuschnitt
Glasbearbeitung
Glasreparaturen
Spiegel
Glasmöbel
Glasschiebetüren
Glastüren
Glastritte
Glasgeländer
Küchenrückwände
Terrassen - und
Balkonverglasungen
Dachverglasungen
Glasduschen
Isolierverglasungen
Sicherheitsglas

**Per Mausclick zur
intelligenten Schiebe-Lösung:**

With a click of the mouse
you arrive at the intelligent
sliding solution:

Un clic de souris et vous
arrivez à la solution intelligente
pour portes coulissantes:

www.eku.ch



EKU AG, Schiebelösungen, Wilerstrasse 90, 8370 Sirnach, Switzerland, Tel.+41 (0)71 96 96 100
Fax +41 (0)71 96 96 110, office@eku.ch, Certified ISO 9001 – Member of the HAWA Group